



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරවූවන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරුන් නිතරම හැවරීමට නාභිදෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර වූවක් සමෙන් වෙත තිබී සම්භවයෙන් මනුෂ්වරුන් පැමිණීමට යෙදෙනවා ඇත. සැකවිසි සිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි සිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරුන්ගෙන් ඉල්ලියහැකි.

ඉන්ද්‍රභූතවෘත්තය පිළිබඳව අලංකාරව තිබුණු කිසිවක් කෙරෙහි කණ්ඩායම් පිහිටුවීමට අවස්ථාවක් ඇතිවීමට අවස්ථාවක් පැවතීමට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරුන්ගෙන් ඉල්ලියහැකි. කිසිවක් කෙරෙහි කණ්ඩායම් පිහිටුවීමට අවස්ථාවක් ඇතිවීමට අවස්ථාවක් පැවතීමට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරුන්ගෙන් ඉල්ලියහැකි.

WANTED BY THE POLICE.

A RNOLIS *alias* KADUKKANKARAYA ; charged with theft of an image at Neyangampaha temple ; is a Sinhalese of the Karawa caste ; religion, Buddhist ; occupation, cook appu ; age, about 38 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, prominent ; mouth, large ; teeth, well set ; eyes, black, oval ; hair, black, slightly gray, and tied in a knot : wears moustaches and goatee beard ; birthplace and general residence, Hunupitiya, Colombo ; haunts Honnantara, Salpiti korale, Boralesgamuwa, Moratuwa, Kandy, Talpe pattu, Koggala ; is married to one Punchihamy of Koggala, and it is said that he has also a kept wife at Koggala ; is well known to P. S. 1,475 Kulugamma, P. C. 985 Manis Appu, and Constable Arachchi of Malalagama. The Police Magistrate, Gampola, has issued warrant No. 21,547 for his arrest.

Vidane Muhandiramge Appu Sinno ; charged with causing hurt with knife and robbery at Dikkumbura on March 5, 1899 ; is a Sinhalese of the Durawa caste ; religion, Buddhist ; occupation, kangany ; age, about 30 years ; height, about 5 ft. ; make, stout ; complexion, dark brown ; nose, flat ; eyes, large ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches ; face, flat ; hands and legs, stout ; birthplace, Ahangama, Nakanda, Talpe pattu, Galle ; general residence, Rabinelgewatta, Weligam korale ; haunts Weligam korale and Ahangama, Nakanda ; single ; younger brother, Vidane Muhandiramge Sawunderis ; sisters, Vidane Muhandiramge Hinnihamy and Ensohamy ; uncle, Vidane Muhandiramge Lewis Allis ; friends, Suduwelikondege Punchiappu and Janchibaba of Nakanda ; is well known to the Police Officers of Ahangama, Nakanda, Indurannevila, Hatuwapiadigama west, and Tittagalla. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 3,732 for his arrest.

Padris Mendis *alias* Sinna Aiyah *alias* Punchi Mahatmaya ; charged with voluntarily causing grievous hurt at Alwatta, Matale, on April 18, 1899 ; is a Sinhalese ; religion, Buddhist ; occupation, trader ; age, about 30 years ; height, about 4 ft. 8 in. ; complexion, dark ; eyes, black, small ; hair, black, cut short ; wears slight moustaches ; bends to the right side when walking ; birthplace, not known ; general residence, Alwatta, Matale ; haunts Matale and Ukuwela ; single ; brother, L. E. Mendis, Conductor, Ovals estate ; is well known to the Police Constables No. 979 Kalu Banda and No. 1,114 D. K. Banda and Abranappu, all of Matale. The Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 15,271 for his arrest.

STOLEN.

O N April 21, 1899, from the bungalow at Hatton : a sovereign struck in 1899, and has never been in circulation. Owner, Mr. C. E. V. N. Pole, New Hatton estate.

On April 22, 1899, from the Havelock racecourse at Cinnamon Gardens : a gold watch with silver flowers engraved on the lid and a thin gold chain. Owner, D. D. A. Jayawardana, Muhandiram, Gampaha.

On April 24, 1899, from alleyway on ss. Mars at Colombo Harbour : a coil of spun yarn. Owner, The Captain, ss. Mars.

On April 25, 1899, from ss. Malaya at Colombo Harbour : a French-made keyless open-faced silver watch and a silver chain about 4 in. long (large links), a small silver compass and a gold elephant attached, a red mark on the underneath part of the elephant, where a small plate was attached. Owner, F. C. Jorgassen, Second Engineer of ss. Malaya.

On April 25, 1899, from the owner's house at Wekanda, Slave Island : 1 red silk cambaya with yellow stripes, 1 red silk sarong with yellow stripes, 1 red silk handkerchief. Owner, Pawlis Appu, Garden No. 11, Wekanda.

STOLEN OR STRAYED.

O N April 23, 1899, between Darrawela Club and Kinlock estate : a white fox-terrier dog, ears and head brown, has two large black spots on either side of the body, and the right hind leg is weak. Owner, Mrs. Harding, Kinlock estate, Dikoya.

MISSING.

S INCE April 17, 1899, from Church street, Fort, Galle : a boy named Yakalamullege Jayalat Martin ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, school boy ; age, about 13 years ; height, about 3 ft. 6 in. ; complexion, brown ; mouth, small ; teeth, regular ; eyes, black ; hair, black, cut short ; birthplace and general residence, Fort, Galle ; mother, Carlinan of Bogawantalawa ; brothers, W. William of Fort, Galle, Charles and Marshall of Trincomalee, and Hendrick Appu of Galle ; is well known to James Appuge (name not known), Jayasundara, Mohammad Baay, and Sinho Appu of Galle, Fort.

NOTICE.

A KUNNUPEDIGE HORETELLA, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,624 of March 17, 1899, has been arrested.

The plain gold bracelet, advertised for as lost in "Hue and Cry" No. 1,631 of April 11, 1899, is of curb-chain pattern. The name of the owner of the bracelet is Mrs. Dolman, not Mrs. Dolnean, as erroneously stated in the previous notice.

පොලීසියට බිනාකරණි අය.

නම, අරනොලීස් නොහොන් කඩුක්කන්කාරයා; මොහු නගන්ගම්පහා පන්සලෙන් පිලිමගක් සොරකම් කලාය කියා දෙමාරෝපනග කරනුලැබ සිටියි. ජනිය, සිංහල; කුලය, කරවේ; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, කෝකිවැඩේ සහ අප්පුවැඩේ; වයස, අවුරුදු 38ක් පමන ඇත; උස, අඩි 5කින් අහල් 6ක් පමන ඇත; ගර්ථය, කීර්ත; පාට, කළු පාටයි; නහය, නෙරවලාය; කට, ලොකුයි; දත්, ගරිච්ච්ච්ච් ඇත; ඇස්, කළුයි, දිග විසි; ඉසකෙස්, කළුයි, පන්තුවක් පැනීලා සහ කොන්ඩේ බැඳලාය; උඩුරැවුල සහ එරැවුල ඇත; උපන් ගම සහ බොහෝසෙයින් පදිත්ති ස්ථානේ, කොලුම් හුහුපිටියේය; නොගෙක්විට ගැවසෙන නැත්, නොන්කන්කර සල්පිසිකෝරලේ බොරලස්ගමුව, මොරටුව, මහනුවර, තල්පේපන්තුවේ, කොක්ගල; මොහු කොන්ගල පුන්විසාම් සමග කසාද බැඳලා සිටිනවාය; මොහු වසමේ කොක්ගල ගැනිකෝක් සිටිනවාය; අඩක 1475 දරන පොලීස් සරියන් කුළුගම්මනටද, අඩක 985 දරන පොලීස් කොස්කාපල් මානිස්අප්පුට සහ මලල ගම කොස්කාපල් ආරම්භ ටත් මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත; ගම්පල පොලීස් නඩුකාරතුන විසින් අඩක 21,547 දරන වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

නම, විදනමුනන්දිරමගේ අප්පුසින්කො; මොහු වසී 1899 න්වු මාර්තු මස 5 වෙනි දින දික්කුමුරේදි සොරකම්කලා සහ පිනිකන් කුමාරකලාය කියා දෙමාරෝපනග කරනුලැබ සිටියි. ජනිය, සිංහල; කුලය, දුරුමේ; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, කන්කානම; වයස, අවුරුදු 30ක් පමන ඇත; උස, අඩි 5ක් පමන ඇත; ගර්ථය, හරයි; පාට, කළුපුරු පාටයි; නහය, පැහලිය; ඇස්, ලොකුයි; ඉසකෙස්, කළුයි, කොණ්ඩේට බැඳලාය; උඩුරැවුල ඇත; මුහුන, පැහලිය; අත් සහ කකුල්, හරය; උපන් ගම, ගාල්ලේ තල්පේපන්තුවේ නාකන්ද, අහන්ගමය; බොහෝසෙයින් පදිත්ති ස්ථානේ, වැලිගම්කෝරලේ රබිනල්ගහවත්ත; නොගෙක්විට ගැවසෙන නැත්, වැලිගම්කෝරලේ අහන්ගම සහ නාකන්දෙය; අවිවාහකයා; විදනමුනන්දිරමගේ සුවන්දිරිස් බාල සහෝදරයාය; විදනමුනන්දිරමගේ හින්නිහාම් සහ එන්සොහාමිත් සහෝදරියෝය; විදනමුනන්දිරමගේ එවිස් අල්විස් මාමාය; සුදුවැලිකොන්දගේ පුවිඅප්පු සහ නාකන්දෙ ජන්වි බඩාන් ගාළුවෝය; අහන්ගම, නාකන්දෙ පොලීස් ඔපිසරවරුන්ටද, බස්නාහිර ඉදුරන්තිවල ගනුවා පිගදිගම සහ වින්තගාල්ල පොලීස් ඔපිසරවරුන්ටත් මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. ගාල්ලේ පොලීස් නඩුකාරතුන විසින් අඩක 3,732 දරන වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

නම, පෙදිරිස් නොහොන් සින්නාඅයිසා නොහොන් පුන්විමගන්මයා; මොහු වසී 1899 න්වු අප්‍රේල් මස 18 වෙනි දින මාගලේ අල්වන්තේදි කුමාරකලාය කියා දෙමාරෝපනග කරනුලැබ සිටියි. ජනිය, සිංහල; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, වෙලදන්තෙර්ම; වයස, අවුරුදු 30ක් පමන ඇත; උස, අඩි 4කුත්, ඇගල් 8ක් පමන ඇත; පාට, කළුයි; ඇස්, කළුයි, පුන්විසි; ඉසකෙස්, කළුයි, කොටකර කපාලාය; උඩුරැවුල, විකක්ඇත; ඇවි දිනකොට දකුනට නැවෙනවාය; උපන් ගම, දුනුම්නැත; බොහෝසෙයින් පදිත්ති ස්ථානේ, අල්වන්ත, මාගලේ; නොගෙක්විට ගැවසෙන නැත්, මාගලේ සහ උකුවැල; අවිවාහකයා; ඔවුරුවන්තේ කොන්දෙස්තර ඇල්. ඇල්. මාන්සිස් මොහුගේ සහෝදරයාය; අඩක 979 දරණ පොලීස් කොස්කාපල් කළුබන්ඩාටද, අඩක 1114 දරන ඩී. කේ. බන්ඩාටද සහ අබන්අප්පුටත් මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත; මේ සැමදෙනාම මාගලේය. මාගලේ පොලීස් නඩුකාරතුන විසින් අඩක 15,271 දරණ වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

සොරකම් කරන්ට සෙදනා.

වසී 1899 න්වු අප්‍රේල් මස 21 වෙනි දින ගැටන්එකේ බන්ගලාවෙන්: 1899 රන්රන් පවුඩ් 1ද, හෙබෙදු අළුත් එකක්ය. අයිතිකාරයා, දුනට ගැටන්වන්තේ සී. ටී. ඇන්. පොල් මහන්මයා.

වසී 1899 න්වු අප්‍රේල් මස 22 වෙනි දින කුරුදුවන්තේ ගැවලොක් රේස් පිට්ටනියේදි හින් රන්රන් දුන් වැලක් අමුනතලද රිදිමල්වලින් පිසන කැටයන්කරපු රන්රන් ඔර්ලෝසු 1ද. අයිතිකාරයා, ගම්පහේ සී. ඩී. ඒ. ජගවර්දන මුනන්දිරම.

වසී 1899 න්වු අප්‍රේල් මස 24 වෙනි දින කොලුම් වරයේ ss. Mars නැවේ පවුසාරෙන් නැවුලහු කැරලි 1ද. අයිතිකාරයා, ඇස්. ඇස්. මාර්ස් නැවේ කප්පිනා.

වසී 1899 න්වු අප්‍රේල් මස 25 වෙනි දින කොලුම් වරයේ ss. Malaya නැවෙන් පුරුක් ලොකු අගල් 4ක් දිග ඇති රිදි දන්වැලක්ද, රන්රතෙන් අලියෙක්ද, පුන්වි රිදි කවකුඩු 1ද, අලියාගේ සවපැත්තේ පුන්වි පිසානක් අමුනා ඇති රතු ලකුනක් ඇති සහ නොම්මරේ දුනුම්නැති පිසන නැති ගතුර නැති පුන්වේ සාදු රිදි ඔරලෝසු 1ද. අයිතිකාරයා, ඇස්. ඇස්. මැලේයා නැවේ දෙවෙනි ඉල්වේරුනැත ඇල්. සී. ජෙර්නාසෙන්.

වසී 1899 න්වු අප්‍රේල් මස 25 වෙනි දින කොම්පොස්කුච්චියේ වැකන්දේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදරින්: රතු සහ කහපාට ඉරි වැටුන පට කම්බා 1ද, කහපාට ඉරිවැටුන රතු පට සරෙක් 1ද, රතු පට ලේන්සු 1ද. අයිතිකාරයා, වැකන්දේ අඩක 11ගේ වන්තේ පවුලීස්අප්පු.

සොරකම් කරන්ට නොහොන් දඩාවගේ යන්ට සෙදනා.

වසී 1899 න්වු අප්‍රේල් මස 23 වෙනි දින දරවල ක්ලම් එකටත් කින්ලොක් වන්තටත් අතරේදි: දකුනු පස්ස කකුල වලන්තනැති ඇගේ දෙපැත්තේ කළු ලොකු ලූ දෙකක් ඇති කන් සහ ඔළුව දුමුරු පාට සුදු පොක්ස් වැරිසර් වර්ගේ බල්ලෙක්. අයිතිකාරයා, දික්මයේ කින්ලොක් වන්තේ භාර්ඩින් නෝනා.

கடிககக ம் ஆண்டு சித்திரைமீ உடுந் வ, கொழும்புத் துறைமுகத்தில் “மெலேயா” என்னும் புகைக்கப் பவிலிருந்து: பிழைசு தேசத்தில்செய்த துறப்பு, பிறிம்பாயில்லாத துறந்தமுக வெள்ளிக் கடிக்காரமொன்று, இலக்கம் தெரியாது, பெரிய வளையங்களுள்ள ஏறக்குறைய ச அங்குலம் நீளமுள்ள வெள்ளிச்சங்கிலி ஒன்று, ஒரு வெள்ளிக் கொம்பாசம் ஒரு பொன் யானையும் தொடுக்கப்பட்டது, யானையின் கீழ்பக்கத்தில் ஒரு சிவப்பு அடையாள முண்டு அவ்விடத்தில் ஒரு தகடும் கொடுத்திருக்கிறது. சொந்தக்காரன், எவ. ஈ. ஜொர்காசன், மெலேயா கப்பலின் இரண்டாவது என்சினியர்.

கடிககக ம் ஆண்டு சித்திரைமீ உடுந் வ, கொம்பனித்தெரு வேக்கந்தையில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: மஞ்சள் கோடுகள்போட்ட சிவப்புப்பட்டிக் கம்பாயம் க, மஞ்சள் கோடுகள்போட்ட சிவப்புப்பட்டிக் சாறம் க, சிவப்புப்பட்டிக் கைலேஞ்சிக் க. சொந்தக்காரன், பவுலிஸ் அப்பு, கக ம் இலக்கத்தோட்டம், வேக்கந்தை.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கடிககக ம் ஆண்டு சித்திரைமீ உடுந் வ, டறவல்லதோட்டத்துக்கும் கிண்டலொத்தோட்டத்துக்கும் இடையில்: வெள்ளை நரியின் சாங்கமான தெரியர் நாயொன்று, காதுகளும்தலையும் கபில நிறம், சரீரத்தின் இரு பக்கத்திலும் இரண்டுபெரிய கறுத்தப் புள்ளிகளுண்டு, வலது பின்னங்கால் பிலினிலை. சொந்தக்காரி, மிஸ்டிரிஸ் கார்டிங், கிண்டலொத் தோட்டம், டிக்கோயா.

காணாமற்போனவன்.

கடிககக ம் ஆண்டு சித்திரைமீ களந் திகதி, காலிக்கோட்டையிலிருக்கும் சர்ச் தெருவிலிருந்து யக்கல முல்லகே ஜயலத்மார்ட்டின் எனப்பெருடைய பையனொருவன், சிங்களவன், கொய்கமச் சாதி, புத்த சமயி, மாணாக்கன், வயது-ஏறக்குறைய கக, உயரம்-ஏறக்குறைய கூடு அடி, கபில நிறம், வாய்-சிறியது, பற்கள்-ஒழுங்கானவை, கண்கள்-கறுப்பு, தலைமயிர்-கறுப்பு கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது, பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-காலிக்கோட்டை, தாய்-பொகவந்தலாவையைச்சேர்ந்த காரினிஸ், சகோதரர்-காலிக்கோட்டையைச்சேர்ந்த டபிளியு. வில்லியம், திருக்கோணமலையைச்சேர்ந்த சார்ள்ஸ் என்பவரும் மார்சல் என்பவரும் காலியைச்சேர்ந்த கெண்டிரிக் அப்பு ஜேம்ஸ் அப்புகே (பேர்தெரியாது) என்பவருக்கும் சயசந்தரவுக்கும் மம்மத்தாய்க்கும் காலிக்கோட்டையைச்சேர்ந்த சிஞ்சுரூ அப்புவுக்கும் இவனை நன்றாகத்தெரியும்.

விளம்பரம்.

அக்குணுப்பெடிகே கொறட்டல, கடிககக ம் ஆண்டு பங்குனிமீ களந் திகதியைக்கொண்ட ககஉச ம் இலக்க “கியூ எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

கடிககக ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ககந் திகதியைக்கொண்ட கககக ம் இலக்க “கியூ எண்ட் கிறை” யில் காணாமற்போனதென்று பிரசித்தப்பண்ணிய சாதா பொன்காப்பு, வளைந்த சங்கிலி சாங்கமானது. சொந்தக்காரி, மிஸ்டிரிஸ் டோல்மன் முன்சொல்லியபடி மிஸ்டிரிஸ் டோல், நீன் அல்ல.

Police Office,
Colombo, May 1, 1899.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.